



Strasbourg, 12.3.2013
COM(2013) 145 final

2011/0268 (COD)

Predlog

**Sprememba predloga Komisije COM(2011) 607 final/2 – UREDBA EVROPSKEGA
PARLAMENTA IN SVETA**

o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006

Predlog

**Sprememba predloga Komisije COM(2011) 607 final/2 – UREDBA EVROPSKEGA
PARLAMENTA IN SVETA**

o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1081/2006

Predlog Komisije COM(2011) 607 final/2 se spremeni:

(1) Doda se naslednja uvodna izjava (6a):

„(6a) Glede na stalno potrebo po odpravi brezposelnosti mladih v najbolj prizadetih regijah Unije bi bilo treba vzpostaviti pobudo za zaposlovanje mladih. Pobuda bi v navedenih regijah morala podpirati mlade, ki niso zaposleni in se ne izobražujejo ali usposablajo (NEET), ki so brezposelni ali neaktivni, in sicer z okrepitvijo in pospešitvijo izvajanja dejavnosti, podprtih s sredstvi ESS. Poleg naložb iz ESS bi morala biti posebej dodeljena dodatna sredstva za pobudo za zaposlovanje mladih. Z usmeritvijo na posameznike namesto na strukture bi morala pobuda za zaposlovanje mladih omogočiti dopolnjevanje z drugimi ukrepi ESS in nacionalnimi dejavnostmi v pomoč mladim iz kategorije NEET, s ciljem izvajanja jamstva za mlade¹.“

(2) Člen 1 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 1
Vsebina

Ta uredba določa nalogo Evropskega socialnega sklada (ESS), vključno s pobudo za zaposlovanje mladih, področje uporabe njegove pomoči, posebne določbe in vrste izdatkov, upravičenih do pomoči.“

(3) V členu 3 se odstavek (1)(a)(ii) nadomesti z naslednjim:

„(ii) trajnostnim vključevanjem mladih (v starosti od 15 do 24 let), ki niso zaposleni in se ne izobražujejo ali usposablajo, na trg dela, zlasti v okviru jamstva za mlade;“

(4) Člen 5 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 5
Kazalniki

1. Skupni kazalniki iz Priloge I k tej uredbi in kazalniki za posamezne programe se uporabljajo v skladu s členom 24(3) in členom 87(2)(b)(ii) Uredbe (EU) št. [...]. Vsi kazalniki se izrazijo v absolutnih številkah.

¹ Priporočilo Sveta o vzpostavitvi jamstva za mlade, XXX.

Skupni kazalniki učinka in kazalniki učinka za posamezne programe se nanašajo na delno ali v celoti izvedene dejavnosti. Če narava podprtih dejavnosti to zahteva, se skupne količinsko opredeljene ciljne vrednosti določijo za leto 2022. Izhodiščni kazalniki se določijo na nič.

Skupni kazalniki rezultatov in kazalniki rezultatov za posamezne programe se nanašajo na prednostne osi. Izhodiščni kazalniki temeljijo na najnovejših razpoložljivih podatkih. Skupne količinsko opredeljene ciljne vrednosti se določijo za leto 2022.

- 1a. Poleg kazalnikov v odstavku 1 se kazalniki, določeni v Prilogi II k tej uredbi, uporabljajo za vse dejavnosti, ki prejemajo pomoč v okviru prednostne naložbe iz člena 3(1)(a)(ii). Vsi kazalniki iz Priloge II k tej uredbi so povezani s kumulativno količinsko opredeljeno ciljno vrednostjo za leto 2022 in izhodiščnimi kazalniki.
2. Hkrati z letnimi poročili o izvajanju organ upravljanja predloži elektronsko strukturirane podatke za vsako posamezno naložbeno prednostno področje. Podatki zajemajo kategorizacijo ter kazalnike učinka in rezultatov.“

(5) Doda se naslednje poglavje IIIa:

„Poglavje IIIa

Pobuda za zaposlovanje mladih

Člen 15i

Cilj pobude za zaposlovanje mladih

Pobuda za zaposlovanje mladih podpira boj proti brezposelnosti mladih v upravičenih regijah Unije iz Priloge IIIb k Uredbi (EU) št. [CPR] s podporo za ukrepe iz člena 3(1)(a)(ii) te uredbe. Namenjena je k vsem mladim (v starosti od 15 do 24 let), ki niso zaposleni in se ne izobražujejo ali usposablajo, ki prebivajo v upravičenih regijah, ki so neaktivni ali brezposelni (vključno z dolgotrajno brezposelnimi) in so prijavljeni ali ne kot iskalci dela.

Država članica se v dogovoru s Komisijo lahko odloči dodeliti omejeni znesek, ki ne presega 10 % sredstev v okviru pobude za zaposlovanje mladih za mlade, ki prebivajo v podregijah, ki imajo visoke stopnje brezposelnosti mladih in so zunaj upravičenih regij NUTS 2.

Člen 15ii

Tematska osredotočenost

Posebna sredstva za pobudo za zaposlovanje mladih se ne upoštevajo za namene izračuna tematske osredotočenosti iz člena 4.

Člen 15iii
Načrtovanje

Pobuda za zaposlovanje mladih je vključena v načrtovanje ESS v skladu s členom 87 Uredbe (EU) št. [CPR]. Države članice po potrebi določijo ustrezne ureditve načrtovanja za pobudo za zaposlovanje mladih v sporazumu o partnerstvu in operativnem programu.

Ureditve so lahko v eni ali več naslednjih oblikah:

- (a) posebni operativni program;
- (b) posebna prednostna os v okviru operativnega programa;
- (c) del prednostne osi.

Člen 15iv
Spremljanje in vrednotenje

1. Poleg določb iz člena 100 Uredbe (EU) št. [CPR] nadzorni odbor najmanj enkrat letno preuči izvajanje pobude za zaposlovanje mladih v okviru programa in napredek pri doseganju njegovih ciljev.
2. Letno poročilo o izvajanju in končno poročilo iz člena 44(1) in (2) Uredbe (EU) št. [CPR] vsebujeta dodatne informacije o izvajanju pobude za zaposlovanje mladih.
3. Hkrati z letnim poročilom o izvajanju iz člena 44(1) in (2) Uredbe (EU) št. [CPR] organ upravljanja predloži elektronsko strukturirane podatke za posamezno prednostno os ali del prednostne osi, ki podpira pobudo za zaposlovanje mladih. Predloženi podatki se nanašajo na vrednosti za kazalnike iz prilog 1 in 2 te uredbe in po potrebi na kazalnike za posamezne programe. Nanašajo se na delno ali v celoti izvedene dejavnosti.
4. Letno poročilo o izvajanju iz člena 44(4) Uredbe (EU) št. [CPR] in končno poročilo predstavlja glavne ugotovitve vrednotenij iz odstavka 6 tega člena, pri čemer se ocenijo uspešnost, učinkovitost in učinek pobude za zaposlovanje mladih.
5. Poročila o napredku iz člena 46 Uredbe (EU) št. [CPR] vsebujejo dodatne informacije o pobudi za zaposlovanje mladih in ocenijo njeno izvajanje.
6. Vsaj dvakrat v programskem obdobju se z vrednotenjem oceni uspešnost, učinkovitost in učinek podpore iz Evropskega socialnega sklada in posebnih sredstev za pobudo za zaposlovanje mladih in izvajanje jamstva za mlade.

Člen 15v

Ukrepi informiranja in obveščanje javnosti

1. Upravičenci zagotovijo, da se tisti, ki sodelujejo v dejavnosti, posebej obvestijo o podpori iz pobude za zaposlovanje mladih.
2. Vsak dokument, vključno s potrdilom o udeležbi ali drugim potrdilom, ki zadeva takšno dejavnost, vključuje izjavo, da je dejavnost prejela podporo iz pobude za zaposlovanje mladih.

Člen 15vi

Tehnična pomoč

Države članice lahko posebna sredstva za pobudo za zaposlovanje mladih vključijo v izračun omejitve za celotni znesek sredstev, dodeljen državi članici za tehnično pomoč.

Člen 15vii

Finančna podpora

1. S sklepom Komisije o sprejetju operativnega programa se določi najvišji znesek podpore iz ESS in posebnih sredstev za pobudo za zaposlovanje mladih za vsako prednostno os. Sredstva ESS so najmanj enaka višini podpore iz posebnih sredstev za pobudo za zaposlovanje mladih za vsako prednostno os.
2. Na podlagi zneskov iz odstavka 1 se s sklepom Komisije prav tako določi razmerje med sredstvi ESS in posebnimi sredstvi za pobudo za zaposlovanje mladih.
3. Kadar se pobuda za zaposlovanje mladih izvaja po prednostni osi, ki pokriva upravičene regije iz več kot ene kategorije, se za sredstva ESS uporablja najvišja stopnja sofinanciranja.

Za posebna sredstva za pobudo za zaposlovanje mladih ne velja zahteva nacionalnega sofinanciranja.

Splošna stopnja sofinanciranja prednostne osi, določena s sklepom Komisije iz odstavka 1, se izračuna na podlagi stopnje sofinanciranja sredstev ESS skupaj s posebnimi sredstvi za pobudo.“

Člen 15viii

Finančno poslovanje

Poleg določb iz člena 120 Uredbe (EU) št. [CPR] Komisija pri povračilu vmesnih plačil in izplačilu končnih plačil za vsako prednostno os, namenjeno pobudi za zaposlovanje mladih, porazdeli povračilo iz proračuna Unije med ESS in posebna sredstva za pobudo za zaposlovanje mladih v skladu z razmerjem iz člena 15vii(2).“

(6) Doda se naslednja Priloga II:

„Priloga II
Kazalniki za pobudo za zaposlovanje mladih

Podatki za vse kazalnike, zajete v tej prilogi, se predložijo v letnih poročilih o izvajanju iz člena 44(1) in (2) Uredbe (EU) št. [CPR]. Vse podatke je treba razčleniti po spolu.

Uporabljajo se naslednji kazalniki takojšnjega učinka:

- brezposelni udeleženci, ki prejmejo ponudbo za zaposlitev, nadaljevalno izobraževanje, vajeništvo ali pripravništvo v štirih mesecih po začetku njihovega sodelovanja v dejavnosti v okviru pobude za zaposlovanje mladih*;
- dolgotrajno brezposelni udeleženci, ki prejmejo ponudbo za zaposlitev, nadaljevalno izobraževanje, vajeništvo ali pripravništvo v štirih mesecih po začetku njihovega sodelovanja v dejavnosti pobude za zaposlovanje mladih*;
- neaktivni udeleženci, ki niso vključeni v izobraževanje ali usposabljanje, ki prejmejo ponudbo za zaposlitev, nadaljnje izobraževanje, vajeništvo ali pripravništvo v štirih mesecih po začetku njihovega sodelovanja v dejavnosti v okviru pobude za zaposlovanje mladih*.

Uporablja se naslednji kazalnik dolgoročnejših rezultatov:

- udeleženci v nadaljevalnem izobraževanju, programih usposabljanja, ki privedejo do kvalifikacije, vajeništva ali pripravništva šest mesecev po prenehanju sodelovanja*.

Z odstopanjem od Priloge I je treba podatke za naslednje skupne kazalnike dolgotrajnejših rezultatov navesti v letnih poročilih o izvajanju v skladu s členom 44(1) in (2).

- Udeleženci, ki so zaposleni šest mesecev po zaključku sodelovanja*;
- Udeleženci, ki so samozaposleni šest mesecev po zaključku sodelovanja*.